

## Gosod amcanion llesiant – Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Medi 2023

Cyfeirnod y ddogfen: 3692A2023

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Gymraeg. This document is also available in Welsh.

# Cynnwys

Cefndir: Ein harholiadau o bennu amcanion llesiant	4
Cynnal ein harchwiliad yng Nghyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful	5
Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant	5
Yr hyn a chanfuom	6
Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant newydd, ond mae lle i gryfhau ei drefniadau i gefnogi cyflawni a monitro effeithiol	6
Argymhellion	9
Atodiad 1: Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano	10

## Cefndir: Ein harholiadau o bennu amcanion llesiant

- 1 Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (y Ddeddf) yn gosod 'dyletswydd llesiant' ar 48 o gyrff cyhoeddus. Mae'r ddyletswydd yn ei gwneud yn ofynnol i'r gyrff hynny osod a chyhoeddi 'amcanion llesiant' sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o'u cyfraniad at gyflawni pob un o saith nod llesiant cenedlaethol y Ddeddf.<sup>1</sup> Rhaid iddynt hefyd gymryd pob cam rhesymol, wrth arfer eu swyddogaethau, i gyflawni'r amcanion hynny.
- 2 Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal archwiliadau i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant.<sup>2</sup> Rydym yn cynnal rhaglen dreigl o'r arholiadau hyn, hyd at ddechrau 2025.<sup>3</sup>
- 3 Mae gwneud rhywbeth yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn golygu gweithredu 'mewn modd sy'n ceisio sicrhau bod anghenion y presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion eu hunain'. Er mwyn cyflawni hyn, rhaid i gorff cyhoeddus ystyried y pum ffordd o weithio: hirdymor, integreiddio, cyfranogi, cydweithio ac atal.<sup>4</sup>
- 4 Gwnaethom lunio fframwaith asesu i'n galluogi i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant. Mae **Atodiad 1** yn nodi rhagor o wybodaeth am ein dull gweithredu, gan gynnwys set o 'ddangosyddion cadarnhaol' sy'n dangos sut beth allai da edrych.
- 5 Wrth ddylunio ein dull gweithredu, gwnaethom ystyried yr hyn y gallem ei ddisgwyl yn rhesymol gan gyrff cyhoeddus ar yr adeg hon. Dylai gyrff cyhoeddus nawr fod yn gyfarwydd â'r egwyddor datblygu cynaliadwy a'r ffyrdd o weithio a cheisio eu cymhwyso mewn ffordd ystyrlon. Ar yr un pryd, rydym yn gwerthfawrogi bod gyrff cyhoeddus yn dal i ddatblygu eu profiad wrth gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod amcanion llesiant. Felly, mae'r arholiadau'n cynnwys ystyried sut mae gyrff cyhoeddus yn cymhwyso eu dysgu a sut y gallant wella yn y dyfodol.

<sup>1</sup> Y saith nod llesiant cenedlaethol yw: Cymru lewyrchus, Cymru gydnerth, Cymru iachach, Cymru fwy cyfartal, Cymru fwy cydlynus, Cymru o gymunedau cydlynol, Cymru o ddiwylliant bywiog a iaith Gymraeg ffyniannus, a Chymru sy'n gyfrifol yn fyd-eang.

<sup>2</sup> Adran 15 (1) (a) Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

<sup>3</sup> Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal arholiadau dros y cyfnod a nodir yn y Ddeddf, sy'n dechrau flwyddyn cyn etholiad y Senedd ac sy'n dod i ben flwyddyn ac un diwrnod cyn etholiad y Senedd ganlynol.

<sup>4</sup> Adran 5 Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

## Cynnal ein harchwiliad yng Nghyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful

- 6 Nod yr archwiliad hwn oedd:
- esbonio sut y gweithredodd y Cyngor yr egwyddor datblygu cynaliadwy drwy gydol y broses o osod ei amcanion llesiant;
  - rhoi sicrwydd i'r graddau y gweithredodd y Cyngor yr egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant; a
  - nodi cyfleoedd i'r Cyngor ymgorffori'r egwyddor datblygu cynaliadwy ymhellach wrth osod amcanion llesiant yn y dyfodol.
- 7 Aethom ati i ateb y cwestiwn cyffredinol: 'i ba raddau y mae'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant newydd?'. Rydym wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
- A oedd y broses a roddwyd ar waith gan y Cyngor i osod ei amcanion llesiant wedi'u seilio ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?
  - A yw'r Cyngor wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?
  - A yw'r Cyngor wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwysu'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant?
- 8 Buom yn trafod amseriad yr arholiad gyda'r Cyngor ac fe wnaethom deilwra'r ddarpariaeth i adlewyrchu ei amgylchiadau penodol.
- 9 Rydym yn casglu ein tystiolaeth yn y ffyrdd canlynol:
- adolygu dogfennau allweddol;
  - gweithdy gydag uwch reolwyr ac aelodau; a
  - Cynnal nifer fach o gyfweiliadau.

## Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant

- 10 Dechreuodd y Cyngor ar y gwaith o bennu amcanion llesiant newydd yn ystod 2022. Yna cyhoeddodd ei amcanion newydd ym mis Ebrill 2023 fel rhan o'i Gynllun Corfforaethol 2023-2028, a oedd yn cynnwys ei ddatganiad llesiant sy'n ofynnol o dan y Ddeddf. Gellir gweld y Cynllun Corfforaethol 2023-2028 a'r datganiad llesiant ar wefan y Cyngor. Mae **Arddangosyn 1** yn nodi amcanion llesiant y Cyngor.

## Arddangosyn 1: Amcanion Llesiant y Cyngor 2023-2028

**Merthyr Tudful uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar ddysgu – byddwn yn cryfhau sut rydym yn galluogi pobl i dyfu a chyrraedd eu potensial.**

**Merthyr Tudful iachach – byddwn yn grymuso pobl i fyw bywydau annibynnol ac urddasol.**

**Merthyr Tudful diogel a llewyrchus – byddwn yn cefnogi sut mae ein heconomi yn adfer ac yn tyfu.**

**Merthyr Tudful glân a gwyrdd – byddwn yn cefnogi creu amgylchedd glân a gwyrdd nawr ac yn y dyfodol**

## Yr hyn a chanfuom

**Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant, ond mae lle i gryfhau ei drefniadau i gefnogi cyflawni a monitro effeithiol**

### Y broses ar gyfer gosod yr amcanion llesiant

- 11 Mae'r Cyngor wedi datblygu ei amcanion llesiant newydd yn seiliedig ar ddealltwriaeth dda o angen cyfredol, heriau, risgiau a chyfleoedd hirdymor. Tynnodd ar amrywiaeth o ffynonellau data, gan gynnwys data Asesiad Anghenion Poblogaeth Cwm Taf Morgannwg, data Asesiad Lles ar gyfer Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus Cwm Taf a Phen-y-bont ar Ogwr, ac adroddiad a phe cyn tystiolaeth Tueddiadau y Dyfodol Llywodraeth Cymru. Mae'r Cyngor yn gallu mynegi'r hyn y mae'n ei ystyried yw'r heriau sylfaenol sy'n wynebu'r ardal. Mae'n amlwg sut y bydd ei amcanion llesiant newydd yn cyfrannu at fynd i'r afael â'r heriau hynny, fel tlodi.
- 12 Mae'r Cyngor wedi defnyddio data ar ei berfformiad yn y gorffennol i lywio ei amcanion llesiant. Yn 2022, cynhyrchodd Cyfarwyddwyr y Cyngor adroddiadau yn edrych yn ôl dros gyfnod o bum mlynedd ei Gynllun Corfforaethol blaenorol, a chynnydd mewn perthynas â'r amcanion llesiant priodol. Mae'r adroddiadau hyn yn dangos bod y Cyngor wedi ystyried pa mor dda y gwnaeth yn erbyn ei amcanion llesiant blaenorol a'r hyn yr oedd ei angen arno i ganolbwyntio ar symud ymlaen.

- 13 Gweithiodd y Cyngor yn galed i gynnwys preswylwyr, aelodau, partneriaid a rhanddeiliaid eraill i ddatblygu ei amcanion llesiant newydd. Defnyddiodd y Cyngor yr ymgynghoriad a'r cyfranogiad hwn i helpu i lunio ei amcanion llesiant newydd.
- 14 Cynhaliodd y Cyngor broses ymgynghori dau gam; arolwg ymgysylltu cychwynnol ac yna ymgynghoriad ar yr amcanion llesiant drafft. Cynlluniwyd y cam cyntaf i fod yn syml ac yn cymryd rhan yn y tri chwestiwn a ofynnodd. Dyma'r rhain:
- Beth ydych chi'n ei hoffi fwyaf am Ferthyr Tudful?
  - Beth fydddech chi'n ei newid am Ferthyr Tudful? a
  - Beth ydych chi'n meddwl sydd angen i arweinwyr ym Merthyr Tudful ei glywed?
- 15 Roedd gan y Cyngor gyfradd ymateb ardderchog i'r cam hwn o'r ymgynghoriad, gyda dros fil o ymatebion. Roedd y Cyngor yn cynnwys ystod eang o'r boblogaeth ac yn cynnwys sesiynau wyneb yn wyneb ac e-bostio cwestiynau arolwg. Roedd gan y Cyngor hefyd gyfradd ymateb dda (359 o ymatebion) ar gyfer ail gam yr ymgynghoriad ar yr amcanion llesiant drafft eu hunain.
- 16 Casglodd y Cyngor ddata ar oedran ac amrywiaeth ddaearyddol y bobl y cyrhaeddodd nhw. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi dadansoddi'r ymatebion y tu hwnt i hyn i benderfynu pa mor gynrychioliadol oeddent. Mae lle i'r Cyngor barhau i adeiladu ar ei ddull o gymryd rhan pan fydd yn gosod amcanion llesiant nesaf i sicrhau bod ei ymatebion yn adlewyrchu amrywiaeth y boblogaeth.
- 17 Mae'r Cyngor wedi nodi yn ei Gynllun Corfforaethol sut mae pob amcan yn cysylltu â'r nodau llesiant cenedlaethol. Mae'r Cyngor hefyd wedi ystyried i ba raddau y mae amcanion yn torri ar draws ei Gyfarwyddbau. Enghraifft o hyn yw dull y Cyngor o fynd i'r afael â thlodi, y mae'n ei gydnabod fel achos sylfaenol llawer o'r heriau sy'n wynebu'r ardal. Ystyriodd y Cyngor fod ganddo amcan llesiant penodol sy'n ymwneud â threchu tlodi, ond yn hytrach penderfynodd ei fod yn sail i'w holl amcanion. Felly, penderfynodd y Cyngor yn erbyn cael amcan tacio tlodi annibynnol ond mae wedi ymgorffori rhai camau perthnasol o dan amcanion llesiant eraill. Mae hefyd yn datblygu strategaeth dlodi ar hyn o bryd i gefnogi darpariaeth drawsbynciol.
- 18 Fodd bynnag, nid yw'r Cynllun Corfforaethol yn gwneud cysylltiadau penodol â'i gynlluniau tymor hwy presennol, fel Cynllun Cyfarthfa 2020-2040 a'i Weledigaeth Economaidd 2021-2035. Byddai gwneud y cysylltiadau hynny'n helpu i sicrhau cysondeb rhwng gwaith a wnaed yn ystod tymor pum mlynedd y Cynllun Corfforaethol a nodau ac amcanion tymor hwy y Cyngor.
- 19 Mae'r Cynllun Corfforaethol yn cyfeirio'n benodol at amcanion llesiant BGC Cwm Taf Morgannwg ac mae tebygrwydd i amcanion llesiant newydd y Cyngor. Cynhaliodd y Cyngor rywfaint o waith mapio fel rhan o ddatblygiad ei Gynllun Corfforaethol i ystyried cysylltiadau rhwng amcanion y Cyngor ei hun ac amcanion partneriaid. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi disgrifio yn y Cynllun Corfforaethol sut mae'r cysylltiadau hynny'n trosi i weithgaredd partneriaeth. Yn gyffredinol, gallai'r Cyngor nodi'n gliriach yn ei Gynllun Corfforaethol y cysylltiadau rhwng ei

waith a gwaith partneriaid a sut y maent yn effeithio ar ei gilydd a chefnogi cyflawni eu hamcanion priodol.

## **Adnoddau a chyflawni'r amcanion llesiant**

- 20 Aliniodd y Cyngor ei Gynllun Ariannol Tymor Canolig (MTFP) (yn cwmpasu'r cyfnod 2023-24 i 2026-27) â'i amcanion llesiant blaenorol a chyfeirio at ei amcanion llesiant drafft ar y pryd yn y fersiwn a aeth i'r Cabinet ym mis Mawrth 2023. Nid yw'r Cyngor wedi alinio ei MTFP â'i amcanion llesiant sydd bellach wedi'u cyhoeddi.
- 21 O ystyried yr heriau ariannol a natur hirdymor yr amcanion llesiant, bydd yn bwysig i'r Cyngor ystyried yr adnoddau a'r risgiau i'r ddarpariaeth dros y tymor canolig. Bydd hyn yn helpu'r Cyngor i nodi a rheoli'r risgiau a allai effeithio ar gyflawni'r amcanion llesiant. Rydym wedi codi pwynt tebyg ynghylch bod angen i'r Cyngor fabwysiadu dull gweithredu tymor hwy tuag at ei gynllunio ariannol yn ein hadroddiadau cynaliadwyedd ariannol blaenorol.
- 22 Nid yw'r Cyngor wedi diweddarau ei gynlluniau busnes gwasanaeth eto i adlewyrchu'r amcanion llesiant newydd. Er mwyn sicrhau bod meysydd gwasanaeth yn gweithio tuag at nodau ac amcanion y Cynllun Corfforaethol newydd, bydd angen i'r Cyngor ddiweddarau ei gynlluniau busnes gwasanaeth i gyflawni'r aliniad hwnnw. Bydd hefyd yn bwysig i gynlluniau gwasanaeth adlewyrchu sut mae'r Cyngor yn bwriadu gweithio gyda phartneriaid i gyflawni ei amcanion.

## **Monitro'r amcanion llesiant**

- 23 Ni chyhoeddodd y Cyngor fesurau i gyd-fynd â'r amcanion llesiant yn y Cynllun Corfforaethol. Ar hyn o bryd mae wrthi'n datblygu mesurau ar gyfer pob un o'i amcanion llesiant.
- 24 Dylai'r Cyngor sicrhau bod y mesurau'n galluogi'r Cyngor i fonitro cynnydd tuag at ei amcanion llesiant dros y tymor byr, canolig a hir. Dylai'r mesurau hefyd adlewyrchu natur drawsbynciol ei hamcanion llesiant.
- 25 Nid yw'r Cyngor wedi penderfynu sut y bydd yn monitro ei gynnydd wrth gyflawni ei amcanion llesiant. Mae angen i'r Cyngor wneud hyn er mwyn gallu sicrhau ei hun ei fod ar y trywydd iawn i gyflawni ei amcanion llesiant ac fel bod cynnydd yn cael ei adrodd yn dryloyw.



## Argymhellion

A1 Wrth adolygu neu osod amcanion llesiant yn y dyfodol, dylai'r Cyngor adeiladu ar y cynnydd y mae wedi'i wneud wrth gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy drwy:

- Gwneud cysylltiadau mwy eglur rhwng y Cynllun Corfforaethol a chynlluniau hirdymor eraill sy'n bodoli eisoes;
- Disgrifio'n gliriach yn y Datganiad Cynllun Corfforaethol/Llesiant sut y bydd y Cyngor yn gweithio gyda phartneriaid i helpu i gyflawni ei amcanion ei hun a'i amcanion a rennir; a
- Gan adeiladu ar ei ymgysylltiad llwyddiannus ag ymgysylltu wedi'i dargedu er mwyn sicrhau ei hun bod ei ymatebion yn adlewyrchu amrywiaeth y boblogaeth.

A2 Mae angen i'r Cyngor benderfynu sut y bydd yn darparu adnoddau a nodi'r risgiau i gyflawni ei amcanion llesiant dros y tymor byr a'r tymor canolig.

A3 Mae angen i'r Cyngor sicrhau bod strategaethau perthnasol a chynlluniau busnes gwasanaeth yn cyd-fynd â chyflawni'r amcanion llesiant.

A4 Dylai'r Cyngor benderfynu sut y bydd yn monitro ei gynnydd wrth gyflawni'r amcanion llesiant yn ei Gynllun Corfforaethol newydd.

A5 Dylai'r Cyngor ddatblygu mesurau sy'n ei alluogi i fonitro cynnydd tuag at ei amcanion llesiant dros y tymor byr, canolig a hir. Dylai'r mesurau hefyd adlewyrchu natur drawsbynciol ei hamcanion llesiant.

# Atodiad 1

## Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano

Mae'r tabl isod yn nodi'r cwestiwn yr oeddem yn ceisio ei ateb wrth gynnal yr arholiad hwn, ynghyd â rhai is-gwestiynau i arwain ein casglu tystiolaeth. Maent yn seiliedig ar y dangosyddion cadarnhaol yr ydym wedi'u defnyddio o'r blaen yn ein harholiadau egwyddor datblygu cynaliadwy, a ddatblygwyd trwy ymgysylltu â chyrff cyhoeddus a'u llywio gan gyngor ac arweiniad gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru. Nid rhestr wirio yw'r rhestr hon, ond yn hytrach set o nodweddion darluniadol sy'n disgrifio sut beth allai da edrych.

**I ba raddau y mae'r corff wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant newydd?**

**Cynllunio: A oedd y broses a roddwyd ar waith gan y corff i osod ei amcanion llesiant yn seiliedig ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?**

<p><b>A yw'r corff wedi defnyddio data a gwybodaeth arall i ddeall anghenion, risgiau a chyfleoedd a sut y gallent newid dros amser?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae gan y corff asesiad clir a chytbwys o gynnydd yn erbyn amcanion llesiant blaenorol a ddefnyddiwyd i lywio dealltwriaeth y corff o'r angen 'fel y mae'/tymor byr'.</li> <li>• Mae'r corff wedi gosod amcanion llesiant yn seiliedig ar ddealltwriaeth dda o angen, risg a chyfleoedd yn awr ac yn y dyfodol, gan gynnwys dadansoddi tueddiadau'r dyfodol. Mae'n debygol y bydd hyn yn cael ei dynnu o amrywiaeth o ffynonellau lleol a chenedlaethol, megis: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aseidiadau llesiant Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus</li> <li>– Aseidiadau poblogaeth Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol</li> <li>– Canlyniadau ymarferion ymwneud / ymgynghori lleol</li> <li>– Monitro a chwynion gwasanaethau</li> <li>– Adroddiad Tueddiadau'r Dyfodol</li> <li>– Adroddiad Cyflwr Adnoddau Naturiol Cyfoeth Naturiol Cymru (SoNaRR) ar gyfer Aseidiadau Cymru ac Ardaloedd</li> </ul> </li> <li>• Mae'r corff wedi ceisio deall achosion sylfaenol problemau fel y gall fynd i'r afael â chylchoedd negyddol a heriau rhwng cenedlaethau trwy ei amcanion llesiant.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff wedi cynnwys eraill i ddatblygu ei amcanion llesiant?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff yn defnyddio canlyniadau cyfranogiad i helpu i ddewis ei amcanion llesiant. Mae'r ymglymiad hwnnw - boed yn gynradd, eilaidd neu'n gyfuniad - yn adlewyrchu amrywiaeth lawn y boblogaeth.</li> <li>• Mae cyfranogiad yn adlewyrchu arfer da a chyngor gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol.</li> </ul>

<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall yr amcanion wella llesiant a chael effaith eang?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i wella llesiant yn yr ystyr ehangaf a gwneud cyfraniad ar draws y saith nod llesiant cenedlaethol.</li> <li>• Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i adlewyrchu a manteisio ar y cysylltiadau rhwng gwahanol feysydd gwaith.</li> <li>• Mae dealltwriaeth ddatblygedig o sut mae'r amcanion llesiant yn effeithio ar, neu'n ymwneud â'r hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni a chyfleoedd i weithio gyda'i gilydd.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff wedi dylunio'r amcanion i sicrhau manteision tymor hwy, wedi'u cydbwyso â diwallu anghenion tymor byr?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff wedi gosod amcanion sy'n ddigon uchelgeisiol ac sydd wedi'u cynllunio i yrru gweithgaredd ar draws y sefydliad.</li> <li>• Mae'r amcanion wedi'u cynllunio i ddiwallu anghenion tymor byr a thymor hir. Pan osodir amcanion dros amserlen fer i ganolig, fe'u gosodir yng nghyd-destun ystyriaethau neu uchelgeisiau tymor hwy.</li> </ul>
<p><b>Adnoddau a chyflawni: A yw'r corff wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?</b></p>	
<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall roi adnoddau i'r amcanion llesiant?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dyrannwyd adnoddau i sicrhau y gellir cyflawni'r amcanion dros y tymor byr a'r tymor canolig, ond mae'r corff hefyd wedi ystyried adnoddau, risgiau a/neu sut y gall adnoddau ar gyfer amcanion tymor hwy.</li> <li>• Mae'r corff wedi dyrannu adnoddau i sicrhau buddion ataliol, lle mae'r rhain yn cael eu disgrifio yn ei amcanion llesiant.</li> </ul>

<p><b>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall weithio gydag eraill i gyflawni eu hamcanion?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff yn defnyddio ei wybodaeth am amcanion/gweithgarwch partneriaid, ei berthnasoedd a'i drefniadau cydweithredol i sicrhau y gall gyflawni uchelgeisiau trawsbynciol.</li> </ul>
<p><b>Monitro ac adolygu: A yw'r corff wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant?</b></p>	
<p><b>Ydy'r corff wedi datblygu mesurau a threfniadau monitro priodol?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae mesurau perfformiad wedi'u cynllunio i adlewyrchu'r egwyddor datblygu cynaliadwy, e.e. drwy ganolbwyntio ar ganlyniadau sy'n torri ar draws ffiniau adrannol / sefydliadol ac sy'n sicrhau buddion lluosog (gan gynnwys ataliol) dros y tymor hwy.</li> <li>• Mae 'edau aur' a fydd yn caniatáu i'r corff adrodd yn glir ac yn dryloyw ar gynnydd i gyflawni'r amcanion.</li> </ul>
<p><b>A yw'r corff yn ceisio dysgu oddi wrth a gwella sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy i bennu ei amcanion llesiant?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae'r corff yn dangos hunanymwybyddiaeth ac ymrwymiad i wella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy fel y gall wneud hynny mewn ffordd ystyrlon ac effeithiol.</li> <li>• Mae'r corff wedi dysgu o osod amcanion llesiant blaenorol a thrwy gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn fwy cyffredinol ac mae wedi gwella'r broses ar gyfer pennu ei amcanion llesiant newydd.</li> <li>• Mae gan y corff neu'n bwriadu myfyrio ar sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn y cylch hwn o bennu amcanion llesiant.</li> </ul>



Archwilio Cymru  
1 Cwr y Ddinas  
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.